

# FoodShare



# WISCONSIN

## A Recipe for Good Health



## Vorübergehende FoodShare-Leistungen

### TRANSITIONAL FOODSHARE BENEFITS

#### Was sind vorübergehende FoodShare-Leistungen?

Vorübergehende FoodShare-Leistungen sind befristete Leistungen für FoodShare-Mitglieder, die das Wisconsin Works-Programm (W-2) oder Tribal Temporary Assistance for Needy Families (Tribal TANF) verlassen. Vorübergehende FoodShare-Leistungen sind auf fünf Monate befristet.

#### Wie erhalte ich vorübergehende FoodShare-Leistungen?

Um vorübergehende FoodShare-Leistungen zu erhalten, muss ein Mitglied Ihres FoodShare-Haushalts folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Bereits eine W-2-Zahlung erhalten oder an Tribal TANF teilgenommen haben.
- Mindestens eine Barzahlung von W-2 oder Tribal TANF erhalten haben.
- FoodShare-Leistungen für den Monat erhalten haben, für den die vorübergehenden FoodShare-Leistungen bestimmt werden und die letzte W-2- oder Tribal TANF-Zahlung ebenfalls für denselben Monat ausgezahlt wurde.

Sie müssen die vorübergehenden FoodShare-Leistungen nicht beantragen. Die für Sie zuständige Behörde prüft, ob Sie vorübergehende FoodShare-Leistungen erhalten können, wenn Sie die Bestimmungen des Programms erfüllen. Falls Sie für

vorübergehende FoodShare-Leistungen in Frage kommen, erhalten Sie ein Schreiben, in dem der Betrag der vorübergehenden FoodShare-Leistung aufgeführt ist; die Leistungen werden auf Ihre QUEST-Karte übertragen.

#### Wie hoch sind meine Leistungen?

Die Beträge für vorübergehende FoodShare-Leistungen hängen von der Größe Ihres Haushalts sowie den Einkünften und Ausgaben für den Monat vor der letzten W-2- oder Tribal TANF-Zahlung ab. Der Betrag Ihrer letzten W-2- oder Tribal TANF-Zahlung wird nicht bei der Berechnung Ihrer vorübergehenden FoodShare-Leistungen zugrunde gelegt. Etwaige Änderungen des Arbeitseinkommens, Kindesunterhalts oder anderer Quellen, die während des Monats Ihrer letzten W-2- oder Tribal TANF-Zahlung oder danach eintreten, werden ebenfalls nicht berücksichtigt.

#### Wird sich der Betrag meiner vorübergehenden FoodShare-Leistungen ändern?

Der Betrag bleibt während der fünf Monate Ihres Leistungsbezugs gleich, es sei denn jemand in Ihrem Haushalt:

- Tritt einem anderen FoodShare-Haushalt bei.
- Zieht aus Ihrem Haushalt aus und beantragt FoodShare-Leistungen für sich selbst.

Falls einer der oben aufgeführten Umstände eintritt, berechnet die für Sie zuständige Behörde Ihren neuen Leistungsbetrag. Der neue Leistungsbetrag beruht auf Veränderungen der Haushaltsgröße, der Einkünfte und der Ausgaben. Dieser neue Leistungsbetrag bleibt für den Rest des fünfmonatigen Leistungszeitraums unverändert.

Falls die für Sie zuständige Behörde von Ihnen, einem Mitglied Ihres Haushalts oder einem anderen Programm über Änderungen informiert wird, ändert sich der Betrag der vorübergehenden FoodShare-Leistung nicht, es sei denn, Sie oder jemand in Ihrem Haushalt beantragt normale FoodShare-Leistungen.

### **Muss ich Änderungen melden?**

Solange Sie vorübergehende FoodShare-Leistungen erhalten, müssen weder Sie noch Ihr Haushalt etwaige Änderungen melden.

### **Kann ich normale FoodShare-Leistungen beantragen?**

Falls Ihr Haushalt vorübergehende FoodShare-Leistungen erhält, können Sie jederzeit normale FoodShare-Leistungen beantragen. Falls sich Ihr Haushalt vergrößert, Ihre Einkünfte sinken oder sich die Unterbringungskosten erhöhen, kann Ihr Haushalt im Rahmen des normalen FoodShare-Programms mehr Leistungen erhalten. Falls Ihre normalen FoodShare-Leistungen geringer sind als der Betrag Ihrer vorübergehenden FoodShare-Leistungen, kann sich Ihr Haushalt für die Beibehaltung der vorübergehenden FoodShare-Leistungen entscheiden.

### **Wie erhalte ich normale FoodShare-Leistungen, nachdem die vorübergehenden FoodShare-Leistungen zu Ende sind?**

Um nach Beendigung der vorübergehenden FoodShare-Leistungen normale FoodShare-Leistungen zu erhalten, müssen Sie ein FoodShare-Erneuerungsformular ausfüllen und einen Gesprächstermin vereinbaren. Ungefähr 45 Tage vor Ablauf des fünfmonatigen Zeitraums erhält Ihr Haushalt ein Schreiben, um Sie an die Erneuerung zu erinnern. Damit Ihre FoodShare-Leistungen ohne Unterbrechung fortgesetzt werden, muss die Erneuerung im letzten Monat erfolgen, in dem Ihr Haushalt vorübergehende FoodShare-Leistungen erhält. Falls sich Ihr Haushalt entscheidet, keine normalen FoodShare-Leistungen zu beantragen, erhalten Sie keine weiteren FoodShare-Leistungen.

### **Wo kann ich weitere Informationen erhalten?**

Wenden Sie sich an die für Sie zuständige Behörde, falls Sie glauben, vorübergehende FoodShare-Leistungen erhalten zu können oder falls Sie andere Fragen haben. Sie finden die für Sie zuständige Behörde im Internet unter [www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/imagency/index.htm](http://www.dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/imagency/index.htm) oder wenden Sie sich telefonisch an Member Services unter der Nummer 1-800-362-3002. (TTY und Übersetzungsdienste sind verfügbar.)

## **USDA-GLEICHBEHANDLUNGSKLAUSEL**

In Übereinstimmung mit den US-bundesrechtlichen Menschenrechtsgesetzen und den Menschenrechtsbestimmungen und -vorschriften des U.S. Department of Agriculture (USDA) ist es dem USDA, seinen Behörden, Geschäftsstellen und Mitarbeitern sowie Organen, die an USDA-Programmen beteiligt oder mit deren Administration befasst sind, untersagt, aufgrund von Ethnie, Hautfarbe, nationaler Herkunft, Geschlecht, Religionszugehörigkeit, Behinderung, Alter, politischer Einstellung oder Repressalien bzw. Vergeltungsmaßnahmen wegen früherer Menschenrechtsaktivitäten in einem vom USDA durchgeführten oder finanzierten Programm oder einer Aktivität zu diskriminieren.

Personen mit Behinderungen, die für Programminformationen alternative Kommunikationsmittel benötigen (z. B. Blindenschrift, Großdruck, Audio-Bänder, Gebärdensprache usw.), sollten sich mit der einzelstaatlichen oder lokalen Behörde, bei der sie Leistungen beantragt haben, in Verbindung setzen. Personen, die taub, hörbehindert oder sprachbehindert sind, können sich durch den Federal Relay Service unter (800) 877-8339 mit dem USDA in Verbindung setzen. Darüber hinaus können Programminformationen in anderen Sprachen als Englisch zur Verfügung gestellt werden.

Um im Zusammenhang mit dem Programm eine Beschwerde wegen Diskriminierung einzureichen, füllen Sie bitte den [Beschwerdebogen wegen Diskriminierung des USDA-Programms](#) (AD-3027) aus, der online unter [www.ascr.usda.gov/filing-program-discrimination-complaint-usda-customer](http://www.ascr.usda.gov/filing-program-discrimination-complaint-usda-customer) und in jedem USDA-Büro erhältlich ist, oder Sie können dem USDA in einem Brief alle in dem Formular angeforderten Informationen zukommen lassen. Eine Kopie des Beschwerdeformulars können Sie telefonisch unter (866) 632-9992 anfordern. Senden Sie Ihr ausgefülltes Beschwerdeformular oder den Brief wie folgt an das USDA:

- (1) Per Post: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, S.W.  
Washington, D.C. 20250-9410
- (2) Per Fax: (202) 690-7442 oder
- (3) Per E-Mail an [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

Diese Agentur ist ein Dienstleister, der Chancengleichheit bietet.

